

前菜

<i>Velouté de potimarron et sa crème fraîche</i> 南瓜汤配鲜奶油	7.50€€
<i>Terrine de foie gras maison, chutney aux oignons</i> 自制鹅肝、洋葱酸辣酱	17.50€
<i>Carpaccio de bœuf du Limousin</i> - Sauce basilic copeaux de parmesan et roquette ou Tomates confites et sa roquette 法国利姆森生牛肉片 -配罗勒帕玛森干酪片酱和芝麻菜或油渍西红柿和芝麻菜	13.50€
<i>Assiette de saumon fumé, blinis et crème à l'aneth</i> 烟熏三文鱼、配薄饼和莳萝奶油	13.50€
<i>Boîte de mini sardines et ses accompagnements</i> 迷你沙丁鱼罐头及其配料	15.00€
<i>Escargots de Bourgogne</i> 勃艮第蜗牛	Une demi-douzaine 六只 6.00€ La douzaine 十二只 12.00€

美味色拉 15.00€

SALADE NIÇOISE 尼斯色拉

Salade, œuf dur, thon, pommes de terre, tomates, poivrons, anchois, olives vertes et noires
蔬菜色拉、水煮蛋、金枪鱼、马铃薯、西红柿、甜椒、咸鳀鱼、绿黑橄榄

SALADE CRÉOLE 热带风味色拉

Salade, tomates, concombres, blanc de poulet curry, poivrons marinés, ananas, caramboles, carottes
蔬菜色拉、西红柿、黄瓜、咖喱风味鸡脯肉、腌渍甜椒、菠萝、杨桃、胡萝卜

SALADE NORVÉGIENNE 挪威风味色拉

Salade, tomate, haricots verts, toast de saumon, crevettes sauce cocktail
蔬菜色拉、西红柿、四季豆、三文鱼土司、鸡尾酒酱虾仁

SALADE DE CHÈVRE AU MIEL 羊奶老蜂蜜色拉

Salade, tomates, concombres, carottes, haricot verts, toast de chèvre chaud au miel, oignons rouges
蔬菜色拉、西红柿、黄瓜、胡萝卜、四季豆、温热羊奶老蜂蜜土司、红洋葱

SALADE AUBRAC 欧布拉克沙拉

Salade, gésiers, croûtons, Cantal, pommes de terre, carottes, tomates, concombre
生菜，鸡胗，面包碎，康塔尔奶酪，土豆，胡萝卜，西红柿，黄瓜

SALADE ASIATIQUE 亚洲沙拉

Salade, pousses de soja, cacahuètes, coriandre, crevettes, carottes au vinaigre de riz, tomate
色拉、豆芽、花生、香菜、虾皮、米醋萝卜、番茄

矿泉水

<i>Evian, Badoit</i>	<u>33 cl</u>	5.00€	<u>75 cl</u>	6.00€
<i>Orezza</i>	<u>50 cl</u>	6.50€	<u>1 l</u>	8.00€

付款方式 (现金、Visa卡 (兰卡)、美国运通卡 American Express、Titres restaurant 餐卷) 恕不接受支票付款 欧元净价，含服务费。

主菜

Confit de canard et ses pommes à l'ail 17.50€

油封鸭配大蒜苹果醋

Blanquette de veau à l'ancienne 18.50€

炖牛肉

Fricassée de poulet avec morilles, pommes fondantes 17.50€

羊肚菌、苹果泥、鸡肉砂

Filet de cabillaud, bouillon aux chorizo et légumes 18.50€

鳕鱼片、肉汤香肠和蔬菜

Gambas poêlées à l'ail et au piment d'Espelette, quinoa gourmand 20.00 €

大蒜和埃斯普莱特辣椒烩大虾，配美味昆诺阿苋

美味塔塔尔生绞牛肉 本店特色风味

配炸薯条或蔬菜色拉 (180克) 16.00 € 或特大分量 28.00 € (300克)

Le Traditionnel: viande de bœuf hachée, câpres, cornichons, oignons, persil, jaune d'œuf

传统风味：生绞牛肉、酸花蕾、小酸瓜、洋葱、洋香菜、蛋黄

Le Tropicain: le traditionnel poêlé avec aller, retour

圣特罗佩风味：快煎传统风味塔塔尔

Le Fjord: tartare de saumon frais, ciboulette, échalotes et pommes.

北欧风味：新鲜三文鱼塔塔儿，配香菜、干葱头和苹果

L'Espelette: le traditionnel avec piment d'Espelette

儿童餐 (12岁以下) 14.50 €

Steack haché haricot vert ou suprême de poulet pâtes

牛肉饼配四季豆或鸡脯肉配意大利面

Fromage blanc au miel ou Mini salade de fruits maison

蜂蜜鲜奶酪或迷你水果色拉

1 boisson comprise: jus de fruits, soda, eau minérale

含一份饮料：果汁、碳酸饮料或矿泉水

奶酪 8.50 €

Assiette d'assortiment de fromages (Camembert, Cantal, Bleu, Chèvre)

奶酪拼盘 (卡门贝尔、康塔尔、蓝纹奶酪、羊奶酪)

甜点

<i>Cheese cake aux fruits rouges</i> 起士蛋糕配红浆果	7.50€
<i>Crème brûlée parfum de la semaine</i> 烤焦糖布丁当周推荐口味	7.50€
<i>Moelleux au chocolat et sa crème glacée</i> 巧克力熔岩蛋糕配冰淇淋	7.50€
<i>Profiteroles au chocolat chaud et sa glace vanille</i> 热巧克力泡芙配香草冰淇淋	8.00€
<i>Tiramisu au Nutella</i> 巧克力榛子提拉米苏	7.50€
<i>Tarte aux fruits maison</i> 自制水果派	7.50€
<i>Salade de fruits frais</i> 新鲜水果色拉	7.50€
<i>Café Gourmand</i> 老饕咖啡	8.50€

圣代冰激凌

DAME BLANCHE 雪白夫人	9.00€
3 boules Vanille Bourbon de Madagascar (Vanilla Dream) accompagnées d'un coulis de chocolat chaud et de crème fouettée 三球马达加斯加波旁香草冰淇淋 (Vanilla Dream) 配热巧克力酱和发泡淡奶油	
CHOCOLAT LIÉGEOIS 烈日巧克力	9.00€
1 boule de vanille Bourbon de Madagascar (Vanilla Dream) et 2 boules Chocolat Suisse (Swiss Chocolate) accompagnées d'un coulis de chocolat chaud et crème fouettée 一球马达加斯加波旁香草冰淇淋 (Vanilla Dream) 和两球瑞士巧克力冰淇淋 (Swiss Chocolate) 配热巧克力酱和发泡淡奶油	
COUPE SANS COMPLEXE 放松冰淇淋	9.00€
1 boule de caramel et 2 boules noix et sirop d'érable accompagnées de crème fouettée 一球教堂冰淇淋、两球核桃冰淇淋，配枫糖浆和发泡淡奶油	
COUPE PALETTE FRUITÉE 水果拼盘冰淇淋	9.00€
1 boule de citron et citron vert, 1 boule framboise et 1 boule passion mangue 一球柠檬、一球青柠檬、一球覆盆子和一球百香果芒果混合冰淇淋	
CAFE LIÉGEOIS 烈日咖啡	9.00€
2 boules de café (Espresso Croquant) et une boule de vanille Bourbon de Madagascar (Vanilla Dream) accompagnées de crème fouettée 两球咖啡冰淇淋 (Espresso Croquant) 和一球 马达加斯加波旁香草冰淇淋 (Vanilla Dream) 配发泡淡奶油	
PÊCHE MELBA 梅尔巴蜜桃冰淇淋	9.00€
2 boules de vanille Bourbon de Madagascar (Vanilla Dream) et une pêche pochée, accompagnées de framboises, de coulis de framboises et de crème fouettée 两球马达加斯加波旁香草冰淇淋 (Vanilla Dream) ，配覆盆子、覆盆子酱和发泡淡奶油	
EN DIRECT DES ÎLES 热带风味	9.00€
2 boules de rhum et 1 boule de café accompagnées de crème fouettée 两球朗姆酒冰淇淋和一球咖啡冰淇淋，配发泡淡奶油	
COUPE 3 SORBETS 综合冰沙	9.00€
Choisissez votre création glacée parmi tous les sorbets Movenpick 任选三球莫凡彼 (Movenpick) 冰沙	

Nos parfums

Vanille, chocolat, framboise, café, caramel, citron, mangue passion, fraise, noix sirop d'érable, rhum raisin
香草、巧克力、覆盆子、咖啡、焦糖、柠檬、芒果百香果、草莓、核桃枫糖、朗姆酒葡萄干

付款方式 (现金、Visa卡 (兰卡)、美国运通卡 American Express、Titres restaurant 餐卷) 恕不接受支票付款 欧元净价，含服务费。

葡萄酒单:

红葡萄酒:

	<u>Btl 75 cl</u>	<u>Pichet 50 cl</u>	<u>Verre 16 cl</u>
<u>Bordeaux:</u>			
-Bordeaux « Château Le Cluzet »	25.00€€	15,00€€	5,00€€
-Montagne St. Émilion « Château la Chapelle »	34.00€€	22.00€€	6.00€€
-Pessac Leognan « Vin du château L. de la Louvière 2° vin Aop 2011 »	43.00€€		
-Margaux « L'Enclos du Banneret »	52.00€€		9.50€€
<u>Beaujolais:</u>			
-Brouilly « Georges du Bœuf »	28.00€€	17.00€€	5.50€€
-Morgon « Domaine de Leyre-Loup »	31.00€€	18.00€€	6.00€€
<u>Vallée du Rhône</u>			
-Côte du Rhône « Les Margerans »	23.00€€	14.00€€	4.50€€
<u>Bourgogne:</u>			
-Bourgogne Passetoutgrain « Albert Bichot »	25.00€€	15.00€€	5.00€€
-Hautes Côtes de Beaune « Albert Bichot »	29.00€€		
<u>Vallée de la Loire:</u>			
-Sancerre « Fournier Père & Fils les belles vignes »	30.00€€	21.00€€	6.00€€
<u>Sud Ouest:</u> -			
-Gaillac « Château Clement Termes » Médaille d'Argent 2016	23.00€€	14.00€€	4.50€€

白葡萄酒:

<u>Bourgogne:</u>			
-Bourgogne Aligoté « Mommessin »	25.00€€	15.00€€	5.00€€
-Chablis « La Chablisienne Le finage »	33.00€€	20.00€€	6.50€€
<u>Vallée de la Loire:</u>			
-Pouilly –Fumé « Les 2 Cailloux Fournier père & fils »	36.00€€	21.00€€	7.00€€
-Sancerre « Fournier Père & Fils les belles vignes »	36.00€€	21.00€€	7.00€€
-Chardonnay « Dupond ipp »	23.00€€	14.00€€	4.50€€

粉红葡萄酒:

<u>Côtes de Provence</u>			
-Côtes de Provence « Cuvée du Valadas »	25.00€€	17.00€€	5.00€€

付款方式 (现金、Visa卡 (兰卡)、美国运通卡American Express、Titres restaurant餐卷) 恕不接受支票付款 欧元净价, 含服务费。

香槟

	<u>Coupe 10 cl</u>	<u>Btl 75 cl</u>	<u>Magnum 150 cl</u>
<i>Taittinger Blanc ou rosé « brut »</i>	12.00€	85.00€	150.00€
<i>Lanson</i>	11.00€	80.00€	
<i>Deutz</i>	12.00€	85.00€	
<i>Ruinart</i>	14.00€	95.00€	
<i>Dom Pérignon</i>		195.00€	

威士忌 4CL :

<i>*J&B Rare</i>	10.00€
<i>*Ballantine's</i>	10.00€
<i>*Chivas Regal 12 ans</i>	12.00€
<i>*Johnnie Walker Black Label 12 ans</i>	12.00€
<i>*Glenfiddich 12 ans</i>	12.00€
<i>*Cardhu 12 ans</i>	12.00€
<i>*Knockando 12 ans</i>	12.00€
<i>*Jack Daniel's</i>	10.00€
<i>*Jameson</i>	10.00€

餐后酒 4CL :

<i>* Calvados 8 ans d'âge</i>	12.00€
<i>* Calvados VSOP</i>	12.00€
<i>* Cognac Remy Martin VSOP</i>	12.00€
<i>* Bas Armagnac</i>	12.00€
<i>* Prune de Souillac</i>	12.00€
<i>* Eau de Vie : Poire, Framboise, Mirabelle, Kirsch</i>	12.00€
<i>* Marc de Bourgogne</i>	12.00€
<i>* Bailey's</i>	10.00€
<i>* Get 27 & 31</i>	10.00€
<i>* Liqueur de châtaigne</i>	8.00€